新到KK牌超等絲苗米

甘香軟熟
價錢相宜

双K是象徵一對奔騰的快馬，
任他多少牌頭，
都教望塵莫及！

永遠超人一等！

雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PA. 6023 - TA. 3735

雲高華埠

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY
Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備

祖國雜貨．水貨

行情價單　函索奉上
遠近僑胞　留意光顧

最新辦到

大紅灰蛋　馬頭鹹魚
新大蠔豉　吊三鹹魚
罐頭馬蹄　白倉鹹魚
罐頭竹筍　曹白鹹魚

總代理張家濟馳名藥酒

美珍號臘味

加拿大点問頓埠
MEI JIN CO.
9918 - 109 St.
Edmonton, Alta.

本號新張精製各種臘味適口美味諸君賜顧無論遠近批發零沽一律歡迎價銀克己貨眞價實請嘗一試寄費貴客自理

電話四壹三六四號　馬庚標　馬炳樞　啟

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新運到

雪白羅白米　白花芥蘭米
高脚召菜米　青皮豆角米
矮脚召菜米　荷蘭雪豆米
遲心芫茜米　元葉元菜米
潮州芥菜米　松蒿菜米
矮脚白菜米　猪腸豆米

大幇發行

代柬

本總堂謹定於四月八日下午一時舉行新址落成開幕典禮屆時敬請加美各地

風采堂
武溪公所各伯叔昆仲嬸姆姊妹賁臨敘慶指示一切曷深欣幸

駐加余風采總堂開幕籌備處謹啓

各僑校慶祝兒童節

▲雲埠文彊學校學生自治會．於四月四日開慶祝兒童節大會．同時舉行演說歌詠比賽．是日下午七時半．在該校大禮堂開會．到會者有該會全體會員．該校校董．教職員．以及學父母馮金夫人．楊夫人．葉求鏗夫人．葉求銘夫人．黃文炳夫婦．來賓梁定邦．黃祈山女士．黃光韶夫人．黃孔阜夫人．黃紀堯夫人．黃樹柏．樹鏞．晃恭．國良．校友梅賜恩．徐宗智．黃壽柏．朝碩．英發．昂廉．壽堅．樂宜等．凡三百餘人．由會員黃淑賢司儀．馬建新為主席．行禮如儀後．首由主席致詞．伸述兒童節起源．及慶祝意義．至為詳盡．繼請黃董事長昭立．校董黃公禮．敬三．儉傳．煥屏．校長黃孔阜等次第訓話．校友黃堃俠．來賓黃祈山．教員黃春生．大成．月芳等先後演說．後由岑家倫答謝．詞畢．全体合唱校歌．禮成．茶會．即開始遊藝．由教員黃雄申．黃月芳指揮各會員歌詠．㈠張秀芳．林舍倫．梁麗珍合唱「我的媽媽」．㈡周慶齡．陳國良．周慶標等合唱「我愛你」．㈢張秀芳．湯華順等合唱「歡迎小小過路人」．㈣馬建新．岑家倫．馬秋娟．周一鳴．何慧英．鄭傑文等合唱「新兒童節歌」．及「馬來風光」歌詠畢後．表演白話劇．劇目「好女兒」由黃孔阜校長編導．黃郁儀．馮桂蓮．葉美瑤．葉美嬌．張達文．馬超華等扮演．演來維妙維肖．博得掌聲不少．閉幕後．隨開始演說歌詠比賽．由校董黃昭立．堃俠．公禮．敬三．担任評判．比賽結果．演說以初中馬秋娟．小學六年馮桂蓮．五年葉美嬌．四甲黃紀邦．四乙馬超英．三甲黃俊俠等成績為最優．歌詠以葉美修．蔣輿環．蔣玉屏．馮桂美．湯玉環等為最佳．末後茶會．茶會畢．由教員黃大成．春生等引導各學父母及來賓等．參觀該會主編之壁報．兒童節專號．內容充實．頗獲好評．聞該會此次所需之費用．係由該校校董黃昭立．公禮等．以及來賓黃祈山女士樂助云．

▲雲埠華僑公立學校學生自治會．於昨四日下午四時半．在該校大禮堂．舉行慶祝兒童節大會．并由該會遊藝部負責預備遊藝．歌詠以助興．到會者有該會全體會員．該校林校長逸川暨職教員等．首由會員余如璧．李炯康主席．行禮如儀後．由主席報告兒童節起源及慶祝意義．繼請林校長逸川．教員梁春廣．李樂天．林今頁．蕭秉祺等訓話．後由該會職員江月瑤答謝．隨即由該會職員領導舉行遊藝歌詠等助興．掌聲與笑聲．不絕於耳．時將六点．乃舉行茶會．由該會職員李炯康．陳素文．吳順榮．江月瑤．陳妙雲．楊笑掬．廖仲璧等．分送茶点於各小朋友．食品豐富．秩序井然．六時許．各同學一堂熱鬧．至此告終．隨即全体肅立．齊唱校歌．禮成散會云

風采堂開幕訊續誌

余風采總堂開幕典禮及代表大會開會日程等項．經誌昨報．關於游藝節目．屆時清韻音樂社担任．茲悉該項音樂節目甚為豐富．計日塲五時半．在新華僑酒樓．則有開塲曲—醒獅．雷玉環．林振雄合唱「情韻動知音」．黃玉蓮唱「雲開見月」．另小曲「漁舟晚唱」等多闋．夜塲八時半．在余風采總堂．則有開塲曲—狂歡曲．馬發強唱「可愛花」．小英英．鄭其海合唱「胡不歸」○黃玉蓮唱「夢斷關山」．林競彰唱「苧蘿訪艷」．雷玉環．林振雄合唱「烟鎖池塘柳」．小英英．曾友龍合唱名曲一支．並有小曲多闋．屆時該社音樂員梁積善．林炳禮．何質民．黃民權．林時清．羅潤洪．林競彰．鄭其鄧．陳瑞琳等．均到塲拍和．當有一番熱鬧．（未完）

天氣報告

據天文台報告．雲哥華今日時晴時陰．最低及最高溫度為三十五及五拾二度．明日天晴．而吹西風．速度為每小時拾五英里．溫度無甚變動．最高溫度為五十六度云

加軍第二批傷兵
今晚飛抵雲埠

參加韓戰之加軍第二批傷兵．定今晚十時乘加拿大太平洋航空公司飛機抵雲埠國際機塲．七人之中．有四人能起立．有兩人因身体衰弱．而送回原籍．一人因不及法定年齡．被撥回國云．

◎衣裳店生意出賣

本店開設甚久．專營体育時裝衣物。婦女內衣。兒童衣服等。位於緬街與布律威區中心点。存貨約壹萬六千元。舖租平幷有長期批約。如意者請於晚間六点至八点。電話洽商。

FA. 3314 M

◎柏文樓出賣

有三聯組房柏文樓一座新建摩登位於夫李沙街六壹九四號幷有地段五拾尺濶六拾五尺深適合建築商業樓宇極好地点位於四拾六街附近佃仔梳銀行如意者請在電話相約到來參觀

FR. 7651

代填入息稅生意簿記

本處專代華友填報入息稅及代理各項生意簿記取價相宜如蒙委託請於晚間在電話洽商

MA. 4752

文化影片社啓事

本社假座皇后戲院定於四月八號(星期日)

下午一時起繼續放映巨片兩套

先映：廣州實事：教育偵探鉅片

空屋箱屍

原案嫌疑犯　鍾綺瓊　主演

眞人實事。老千殺老千。反映大都市病証

續映

香艷歷史故事巨片

西施

吳楚帆　馮應湘
白燕　陳天縱　楊宏業
主演

FLY Canadian Pacific

欲往東京或香港者請乘

世界最新式「空中皇后」巨型客機

逢星期一由雲高華飛香港

逢星期五由香港飛雲高華

聯絡南北美各大都市

SHEMYA
TOKYO
VANCOUVER
HONOLULU
HONG KONG
CANTON IS.
FIJI
SYDNEY
AUCKLAND

詳情請詢問

CANADIAN PACIFIC AIR LINES
C. P. R. DEPOT, VANCOUVER, B.C.

或各埠旅行社及華人代理處

坎拿大太平洋航空有限公司

精裝冷熱水甑

NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA. 2533

各種時款水甑
常備修整冷熱
水龍華友賜顧
隨時應命

加拿大　溫哥華

中和行公司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到

美國各嘜苗米
祖國雜貨藥材
精選參茸玉桂
接造丸散膏丹

司理　周幹芬　啟

◎旅館出賣廣告

本旅館在雲高華埠喜士定街東門牌二百六十一號生意暢旺地点適中今因志圖別業願將全盤生意出賣如意者請來面議

啤利旅舘主人啟

Belleville Hotel
261 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

◎哀謝

先考諱棟會字時甯伍公府君痛于民國四十年三月廿二日積閏享壽七十有四歲不孝錫慶遠居祖國不能親視含殮祇蒙禮成服蒙達權總社及伍氏兄弟料理喪事經于同月廿七號在參臣殯儀店出殯送往華人墳塲安塟歸土叨蒙党社昆仲伍氏兄弟親朋戚友惠贈賻儀花圈親臨執紼素車致送高義隆情歿存均感謹此哀謝

孤子　錫慶　泣血稽顙

厚惠芳名　恕不稱呼

伍胥山房花圈素車　民治黨支部花圈素車　達權總社素車　洪門昆仲花圈素車　洪門体育會素車

黃堃俠事務所代理

○加拿大太平洋航空公司(時不亞)兼各航空公司机票

專售僑胞眷屬由港來加國机票

○加拿大航空公司机票，聯絡全加拿大各埠。

○兼理美國總統輪船及東亞輪船等公司船票。

★專辦理入籍，移民。代呈報農，工，商，入息稅。

▲同裕安公司總代理岐豐玉藥酒　特價發行

梧州蛤蚧　斑豹烏脚　虎骨木瓜　五蛇豹貍
參茸三鞭　龍虎活血　周公百歲　「招商代理」
○大帮粵曲　國語　音樂唱片抵步　目錄印便

Hong Yee On Co. Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 FA. 5334-L

天香原庄

雙老抽油

馳名上品

聞其香　請辨其色便知其為上品　嘗其味

并製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉

天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

加拿大　雲高華

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到

鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎

大帮

余壽仁堂

斷尾心氣痛丸　每樽裝二元五毛

此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉

云埠代理「永祥號片打街二五四號
香港公司片打街壹四九號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C

奧地晏喜市定戲院

ODEON HASTINGS THEATRE

（喜市定街近卡路街）

人戲

五塲花旗
偉大人戲
蔚為大觀
新影畫
入塲劵相宜

◎修整霜櫃專家

本公司專經營修整霜櫃生意有廿年經驗工作包好日夜服務華友賜顧格外歡迎

Morris Refrigeration
MArine 6913